

■Function buttons ファンクションボタンの内容 【4-8-4 FEF-3・GS-4】

Function buttons 表 記	Contents 内 容
① Whistle 汽 笛	Plays a whistle sound for as long as the button is pressed. 3 Selectable Whistles – Push and hold Function Buttons #1 & #2 at the same time until the Eject/Power light begins to flash. Pressing Function #1 will then cycle between different whistle sounds. After selecting preferred whistle sound, push and hold buttons #1 & #2 again to secure the selected whistle sound. ボタンを押している間、汽笛が鳴動します。 汽笛は3種から選ぶことができます。①と②のボタンを同時に長押ししてEJECTランプが点滅してから、①のボタンを繰り返し押ししてお好みの音を選び、もう一度①と②のボタンを同時に長押しして決定してください。
② Bell 鐘	Toggles a bell ringing sound on/off each time the button is pressed. ボタンを押すと鐘の音が鳴動し、もう一度押すと鳴動が止まります。
③ Drain 排 水	Toggles the cylinder cock drain sound effect on/off each time the button is pressed. ボタンを押すと排水音が鳴動し、もう一度押すと鳴動が止まります。
④ Brake 制 動	When stationary – Plays a brake release sound. When in motion – Engages a brake squeal sound that will continue until the locomotive comes to a stop or the button is pressed again. 停止中ボタンを押すと制動緩解の音が鳴動します。 走行中ボタンを押すと制動の音が鳴動し、ボタンをもう一度押すか車両が停止すると鳴動が止まります。
⑤ Coupler 連 結	Plays a coupler clank when the button is pressed. ボタンを押すと、一回分の連結音が鳴動します。
⑥ Drifting 絶 気	When stationary – Plays a tender water refilling sound each time that the button is pressed. When in motion – cuts out the chuff sound (drifting) regardless of locomotive speed (coasting) – press the button again or increase the speed to re-engage. 停止中ボタンを押すと給水音が鳴動し、もう一度押すと止まります。 走行中ボタンを押すと絶気し、もう一度押すか車両の速度を上げると走行音が力行に戻ります。